

# Mindig az Ön rendelkezésére áll!

Regisztrálja termékét és vegye igénybe a rendelkezésre álló támogatást:

[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)



BDP3481

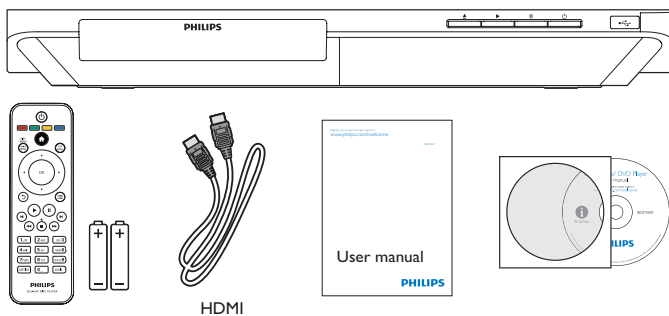


## Felhasználói kézikönyv

# PHILIPS



A Blu-ray lemez/DVD lejátszó csatlakoztatása előtt figyelmesen olvassa el az összes kapcsolódó utasítást.



HDMI

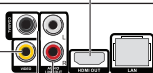
1



VIDEO



HDMI OUT (📺 + 🎵)



COAXIAL

AUDIO OUT



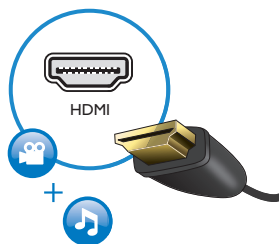
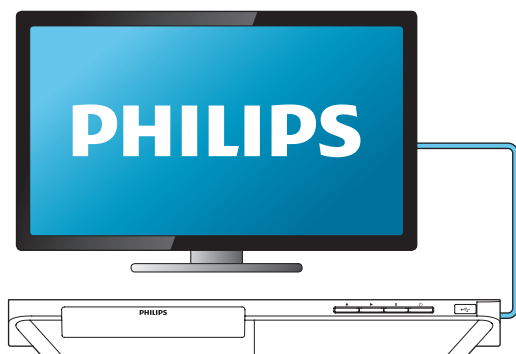
# 2



## 1 HDMI



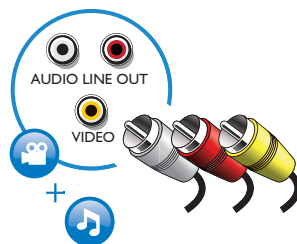
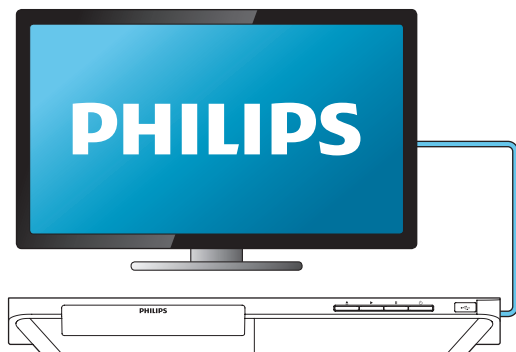
☒ HDMI ☐ VIDEO ☐ COAXIAL ☐ AUDIO LINE OUT



## 2 VIDEO+AUDIO LINE OUT

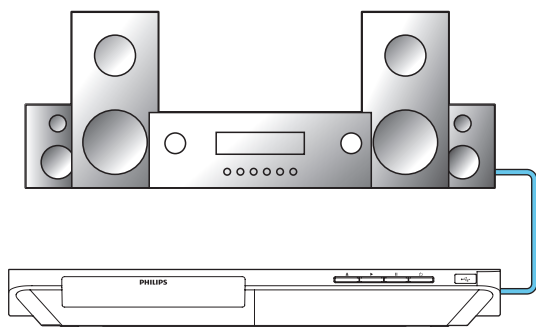


☐ HDMI ☒ VIDEO ☐ COAXIAL ☒ AUDIO LINE OUT



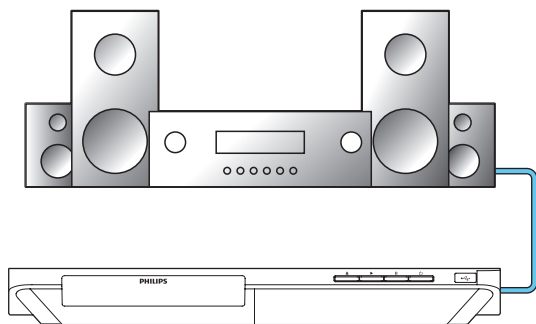
## 3 COAXIAL

○HDMI ○VIDEO ●COAXIAL ○AUDIO LINE OUT

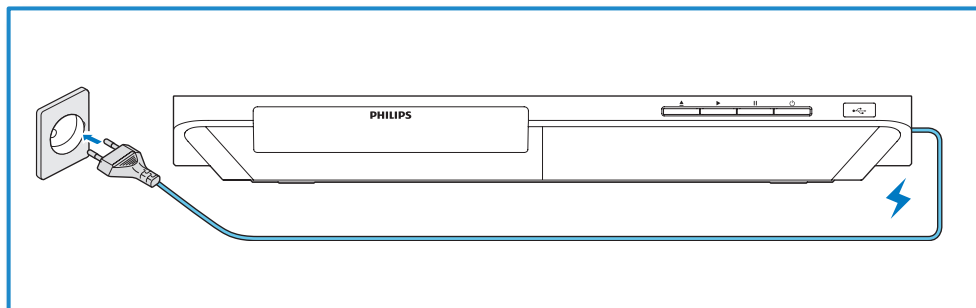


## 4 AUDIO LINE OUT

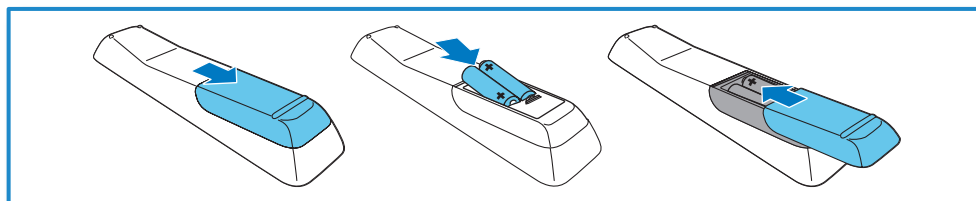
○HDMI ○VIDEO ○COAXIAL ●AUDIO LINE OUT



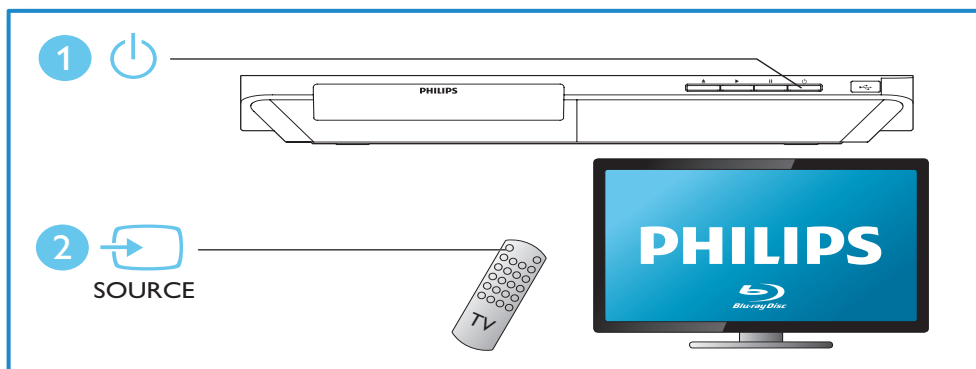
# 3



# 4

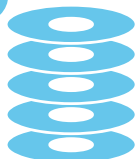


# 5



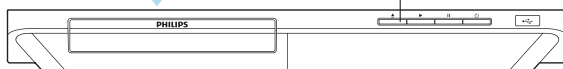


2



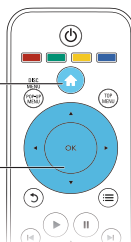
BD  
BD 3D  
DVD/VCD/CD  
DivX Plus HD/MKV  
MP3 / JPEG

1



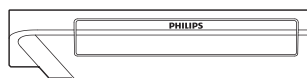
3

4



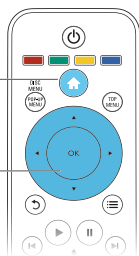
USB

1



2

3







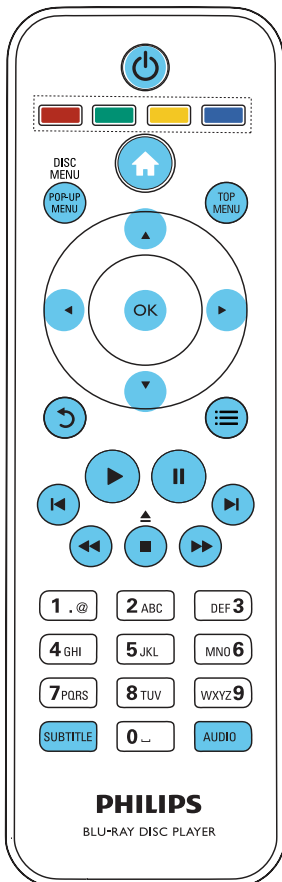
# Tartalomjegyzék

<b>1</b>	<b>Összeállítás és lejátszás</b>	<b>2-7</b>
<b>2</b>	<b>A Blu-ray lemez/DVD lejátszó használata</b>	<b>10</b>
	Alapvető lejátszásvezérlő	10
	Audió, videó és kép opciók	11
	DivX videók	12
	Zenés diavetítés lejátszása	13
	A BonusView funkció Blu-ray lemezen	13
	BD-Live funkció bekapcsolása a Blu-ray lemezen	13
	Blu-ray 3D videó lejátszása	14
	Hálózat beállítása	14
	A számítógép böngészése DLNA-n keresztül	15
	Élvezze az internetes szolgáltatásokat	15
	Médiaadatfolyam lejátszása Android eszközről	16
	Okostelefonnal történő vezérlés	16
	A Philips Easylink funkció használata	17
<b>3</b>	<b>A beállítások módosítása</b>	<b>18</b>
	Kép	18
	Hang	18
	Hálózat (beállítás, állapot...)	19
	Felhasználói beállítások (nyelv, szülői felügyelet...)	19
	Speciális beállítások (memória törlése...)	20
<b>4</b>	<b>A szoftver frissítése</b>	<b>21</b>
	Szoftverfrissítés az interneten keresztül	21
	Szoftver frissítése USB-n keresztül	21
<b>5</b>	<b>Termékjellemzők</b>	<b>22</b>
<b>6</b>	<b>Hibakeresés</b>	<b>23</b>
<b>7</b>	<b>Fontos biztonsági figyelmeztetések</b>	<b>26</b>

## 2 A Blu-ray lemez/ DVD lejátszó használata

Köszönjük, hogy Philips terméket vásárolt, és üdvözljük a Philips világában! A Philips által biztosított teljes körű támogatáshoz (pl. termék szoftverfrissítés) regisztrálja termékét a [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome) oldalon.

### Alapvető lejátszásvezérlő



Lejátszás során a vezérléshez nyomja meg a következő gombokat.

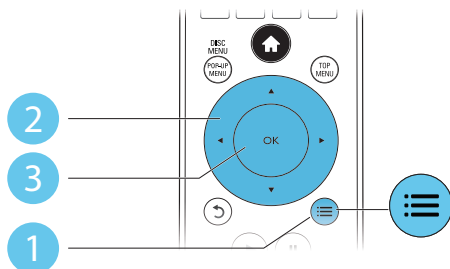
Gomb	Művelet
	Bekapcsolja a lejátszót, vagy készenléti módba kapcsolja.
	A főmenü megnyitása.
	Lejátszás leállítása. A lemeztálca kinyitásához, illetve bezárásához nyomja le és tartsa lenyomva (legalább 4 másodpercig).
	Lejátszás szüneteltetése. A képkockák egyenkénti, lassú előretekérést a gomb ismétlődő megnyomásával végezheti.
	Lejátszás indítása és folytatása.
	Ugrás az előző vagy a következő felvételre, fejezetre vagy fájlra.
	Gyorskeresés hátrafelé és előre. Többszöri megnyomásával módosíthatja a keresés sebességét. Nyomja meg egyszer a  gombot, majd a  gombbal indítsa el a lassú előretekérést.
<b>AUDIO</b>	A hang nyelvének vagy a csatornának a kiválasztása.
<b>SUBTITLE</b>	Felirat nyelvének kiválasztása.
<b>DISC MENU / ELŐUGRÓ MENÜ</b>	Belépés vagy kilépés a lemez menüből.
<b>FŐMENÜ</b>	Videolemez főmenüjének megnyitása.
<b>Színes gombok</b>	Feladat vagy beállítás választása Blu-ray lemezeknél.
	Navigálás a menükben. A kép óramutató járásával ellentétes vagy az óramutató járásával megegyező irányba történő forgatásához nyomja meg a(z)  gombot.

OK	Hagyja jóvá a bevittelt vagy a kiválasztást.
↶	Visszatérés az előző kijelzőmenühöz.
≡	További opciók elérése lejátszás közben.
Alfanumerikus gombok	Egy elem kiválasztása lejátszáshoz. Értékek megadása. SMS-jellegű betűbevitel.

## Audió, videó és kép opciók

Lemezről vagy USB-tárolóeszközhöz történő kép- és videolejátszáshoz további lehetőségek állnak rendelkezésre.

### Videobeállítások



További opciók elérése videolejátszás közben.

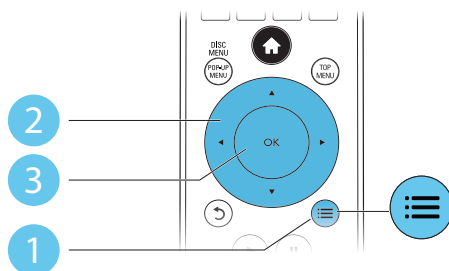
- **[Hang nyelve]:** Hangcsatorna nyelvi beállítása.
- **[Felirat nyelve]:** Felirat nyelvének kiválasztása.
- **[Felirat elcsúsztatása]:** Felirat helyzetének a képernyőhöz történő igazítása. A felirat helyzetének módosításához nyomja meg a(z) ▲▼ gombot.
- **[Adatok]:** Lejátszási adatok megjelenítése.
- **[Karakterkészlet]:** Válasszon ki egy karakterkészletet, amely a DivX feliratokat támogatja (kizárólag DivX videók esetében).

- **[Időpont szerinti keresés]:** A távirányítón lévő számbillentyűzet segítségével egy meghatározott időpontra ugorhat.
- **[2. hang nyelve]:** Második hangnyelv kiválasztása (kizárólag a BonusView funkciót támogató Blu-ray lemezekhez).
- **[2. felirat nyelve]:** Második feliratnyelv kiválasztása (kizárólag a BonusView funkciót támogató Blu-ray lemezekhez).
- **[Felvételek]:** Felvétel kiválasztása.
- **[Fejezetek]:** Fejezet kiválasztása.
- **[Szög lista]:** Kameraállás kiválasztása.
- **[Menük]:** Lemez menü megjelenítése.
- **[PIP kiválasztása]:** Kép a képben ablak megjelenítése (kizárólag a BonusView funkciót támogató Blu-ray lemezekhez).
- **[Zoom]:** Videofelvétel nagyítása. A nagyítási arány kiválasztásához nyomja meg a ◀▶ gombot.
- **[Ismétlés]:** Fejezet vagy felvétel ismétlése.
- **[A-B ismétlése]:** Két pont megjelölése az ismételt lejátszáshoz egy fejezeten belül, illetve az ismételt lejátszási mód kikapcsolása.
- **[Képeállítások]:** Előre meghatározott színbeállítás kiválasztása.

### Megjegyzés

- Az elérhető videobeállítások a videoforrás függvényében változnak.

### Kép opciók



További opciók elérése diavetítés közben.

- **[Elforgatás +90]:** A kép 90 fokkal történő elforgatása az óramutató járásával megegyező irányba.
- **[Elforgatás -90]:** A kép 90 fokkal történő elforgatása az óramutató járásával ellenkező irányba.
- **[Zoom]:** Kép nagyítása. A nagyítási arány kiválasztásához nyomja meg a ◀▶ gombot.
- **[Adatok]:** Képadatok megjelenítése.
- **[Dia megjelenítési ideje]:** A diavetítés képeinek megjelenítése közötti idő beállítása.
- **[Dia animáció]:** A diavetítés átmeneti hatásainak beállítása.
- **[Képbeállítások]:** Előre meghatározott színbeállítás kiválasztása.
- **[Ismétlés]:** A kiválasztott mappa ismétlése.

## Audio opciók



Nyomja meg többször egymás után a ≡ gombot a következő opciók közötti választáshoz:

- Az aktuális műsorszám ismétlése.
- A lemezen vagy a mappában lévő összes műsorszám ismétlése.
- Zeneszámok véletlenszerű sorrend szerint történő lejátszása.
- Ismételt lejátszási mód kikapcsolása.

## DivX videók

A DivX videoi lejátszhatók lemezről, USB-tárolóeszköztől vagy online videotékából (lásd „Internetes videók kölcsönzése”).

### VOD-kód DivX-hez

- DivX videók megvásárlása és a lejátszóval történő lejátszása előtt regisztrálja a lejátszót a [www.divx.com](http://www.divx.com) weboldalon a DivX VOD-kód segítségével.

- A DivX VOD-kód megjelenítése: nyomja meg a(z) ⬆ gombot, majd válassza ki a(z) **[Beállítás] > [Speciális] > [DivX® VOD kód]** lehetőséget.

### DivX feliratozás

- A SUBTITLE gombok segítségével válasszon ki egy nyelvet.
- Ha a feliratok nem helyesen jelennek meg, a karakterkészletet át kell állítani a DivX-feliratot támogató karakterkészletre. Karakterkészlet kiválasztása: nyomja meg a(z) ≡ gombot, majd válassza a(z) **[Karakterkészlet]** lehetőséget.

Karakterkészlet	Nyelvek
<b>[Normál]</b>	angol, albán, dán, holland, angol, finn, francia, gael, német, olasz, kurd (latin betűs), norvég, portugál, spanyol, svéd és török
<b>[Közép-Európa]</b>	albán, horvát, cseh, holland, angol, német, magyar, ír, lengyel, román, szlovák, szlovén és szerb
<b>[Cirill betűs]</b>	bolgár, fehérorosz, angol, macedón, moldáv, orosz, szerb és ukrán
<b>[Görög]</b>	Görög
<b>[Balti]</b>	Észak-Európa




### ≡ Megjegyzés

- DivX DRM védelemmel ellátott fájlok USB-tárolóeszköztől vagy online videotékából történő lejátszásához csatlakoztassa a lejátszót TV-készülékhez egy HDMI-kábellel.
- A feliratok lejátszásához a feliratófájl nevének meg kell egyeznie a DivX videofájl nevével. Például ha a DivX videofájl neve „movie.avi”, a feliratófájl „movie.srt” vagy „movie.sub” néven kell elmenteni.
- A lejátszó a következő formátumú feliratófájlok lejátszására alkalmas: .srt, .sub, .txt, .ssa és .smi.

---

## Zenés diavetítés lejátszása


Zene lejátszásával és képek egyidejű megjelenítésével zenés diavetítés hozható létre.

- 1 Játsszon le egy zenefájlt egy lemezzel vagy csatlakoztatott USB-tárolóról.
- 2 Nyomja meg a  gombot a képmappába történő belépéshez.
- 3 Válasszon ki egy képet ugyanarról a lemezzel vagy USB-tárolóról, és a diavetítés indításához nyomja meg a **OK** gombot.
- 4 A diavetítés leállításához nyomja meg a  gombot.
- 5 A zene leállításához nyomja meg ismét a  gombot.

---

## A BonusView funkció Blu-ray lemezen



Tekintszen meg speciális tartalmakat (pl. kommentárokat) egy kis ablakban a képernyőn. Ez a funkció csak a BonusView (másképpen kép a képen) funkcióval kompatibilis Blu-ray lemezek esetében alkalmazható.

- 1 Lejátszás közben nyomja meg a  gombot.  
↳ Megjelenik az opciók menü.
- 2 Válassz az **[PIP kiválasztása] > [PIP]** opciót, majd nyomja meg az **OK** gombot.  
↳ A PIP (kép a képen) opciók [1]/[2] a videotartalom függvényében változnak.  
↳ Megjelenik a másodlagos videoablak.
- 3 Válassza a **[2. hang nyelve]** vagy a **[2. felirat nyelve]** lehetőséget, majd nyomja meg az **OK** gombot.

---

## BD-Live funkció bekapcsolása a Blu-ray lemezen

Exkluzív online szolgáltatások, mint például filmelőzetesek, játékok, csengőhangok és egyéb online bónuszlehetőségek állnak rendelkezésére. Ez a funkció csak a BD-Live funkcióval ellátott Blu-ray lemezek esetén érhető el.

- 1 Készítse elő az internetkapcsolatot és állítsa be a hálózatot (lásd „Hálózat beállítása”).
- 2 Csatlakoztassa az USB-tárolóeszközt a lejátszó  (USB) csatlakozójához.
  - Az USB-tárolóeszköz szolgál a letöltött BD-Live tartalom tárolására.
  - Ha a lejátszót egy (külön megvásárolható) Wi-Fi USB-adapteren keresztül csatlakoztatja az internethez, csatlakoztasson egy USB-elosztót (USB hub) a lejátszóhoz több USB port létrehozásához.
  - Ha tárhelyet szeretne felszabadítani az USB-tárolóeszközön a korábban letöltött BD-Live tartalmak törlésével, akkor nyomja meg a  gombot, majd válassza a következő elemeket: **[Beállítás] > [Speciális] > [Memória törlése]**.
- 3 BD-Live funkcióval ellátott lemez lejátszása.
- 4 A lemez menüben válassza ki a BD-Live ikont, majd nyomja meg a(z) **OK** gombot.  
↳ A BD-Live funkció betöltése elkezdődik. A betöltési idő a lemez és az internetkapcsolat függvénye.
- 5 A BD-Live felületen válassza ki az elérni kívánt elemet.



## Megjegyzés

- A BD-Live szolgáltatások lemezenként és országonként eltérőek.
- A BD-Live funkció használatakor a lemez és a lejátszó adatai a tartalomszolgáltatón keresztül érhetőek el.
- A letöltött fájlokat egy legalább 1 GB tárhellyel rendelkező USB tárolóeszközön tárolja.
- Ha USB hubot használ a lejátszóhoz, az optimális USB teljesítmény érdekében ügyeljen rá, hogy ne töltse túl az USB hubot USB eszközökkel.

## Blu-ray 3D videó lejátszása

### Amire szüksége lesz:

- 3D-kompatibilis TV-készülék
- A lejátszó HDMI-csatlakozáson keresztül csatlakozik a TV-hez.
- TV-készülékkel kompatibilis 3D szemüveg
- 3D Blu-ray lemez

**1** Ügyeljen arra, hogy a 3D-kimenet be legyen kapcsolva: nyomja meg a(z) **▲** gombot, majd válassza a(z) **[Beállítás] > [Videó] > [Nézzon 3D-videókat] > [Automatikus]** lehetőséget.

**2** Blu-ray 3D videó lejátszása.

**3** A háromdimenziós hatások 3D szemüveggel élvezhetők.

- 3D videó 2D formátumban való lejátszásához kapcsolja ki a Blu-ray 3D-kimenetét (nyomja meg a(z) gombot, majd válassza a **▲ > [Beállítás] > [Videó] > [Nézzon 3D-videókat] > [Ki]** lehetőséget).

## Hálózat beállítása

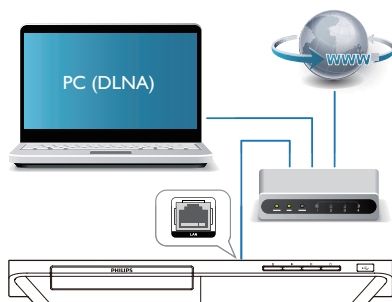
A szolgáltatás eléréséhez csatlakoztassa a lejátszót a számítógépes hálózatra és az internetre:

- **Tallózás a számítógépen (DLNA):** lejátszhatja a számítógépről továbbított fényképeket, zene- és videófájlokat.

- **Internetes szolgáltatások:** online szolgáltatásokhoz, mint például képeket, zenét és videókat árusító üzletekhez szerezhet hozzáférést.
- **Szoftverfrissítés:** a lejátszó szoftverének frissítése az interneten keresztül.
- **BD-Live:** hozzáférés az online extra funkciókhoz (a BD-Live funkcióval ellátott Blu-ray lemezek esetén érhető el).

**1** Csatlakoztassa a lejátszót a számítógépes hálózatra és az internetre, vezetékes (Ethernet) vagy vezeték nélküli kapcsolaton keresztül.

- Vezetékes csatlakozáshoz csatlakoztassa a hálózati kábelt (nem tartozék) a lejátszó hátulján található **LAN** porthoz.



**2** Végezze el a hálózat telepítését.

- 1),** Nyomja meg a(z) **▲** gombot.
- 2),** Válassza ki a(z) **[Beállítás]** elemet, majd nyomja meg a(z) **OK** gombot.
- 3),** Válassza ki a(z) **[Hálózat] > [Hálózat telepítése]** lehetőséget, majd nyomja meg a(z) **OK** gombot.
- 4),** A telepítés befejezéséhez kövesse a tv-képernyőn megjelenő utasításokat.



## Vigyázat


- A hálózatra történő csatlakozás előtt ismerkedjen meg a hálózati útvalasztóval (router), a DLNA-kompatibilis médiakiszolgáló szoftverrel és a hálózatkezelési alapelvekkel. Ha szükséges, olvassa el a hálózati összetevőkhöz mellékelt dokumentációt. A Philips nem vállal felelősséget az elveszett, sérült vagy hibás adatokért.

## A számítógép böngészése DLNA-n keresztül

A lejátszóval lehetősége van videók, zenék és fényképek megtekintésére és adatfolyamként történő lejátszására is.

### Mielőtt hozzáfogna


- Telepítsen számítógépén egy DLNA-kompatibilis médiaszerver (például Windows Media Player 11 vagy újabb) alkalmazást.
- Engedélyezze számítógépén a médiatartalmak és fájlok megosztását (tekintse meg a médiaszerver alkalmazás „Súgó” dokumentumát).

- 1 Csatlakoztassa a lejátszót és a számítógépet ugyanahhoz az otthoni hálózathoz (tekintse meg a „Hálózat beállítása” fejezetet).
  - A jobb videominőség érdekében, ahol lehet, használjon vezetékes hálózati csatlakozást.
- 2 Nyomja meg a  gombot.  
↳ A főmenü megjelenik a TV-képernyőn.
- 3 Válassza a **[Tallózás a számítógépen]** opciót, majd nyomja meg az **OK** gombot.  
↳ Megjelenik a tartalomböngésző.
- 4 Válasszon ki egy fájlt, és a lejátszáshoz nyomja meg a **OK** gombot.
  - A lejátszás a távvezérlő segítségével vezérelhető.

## Élvezze az internetes szolgáltatásokat

A lejátszóval internetes szolgáltatásokhoz férhet hozzá, például filmekhez, képekhez, és zenéhez.

<b>Amire szüksége lesz:</b>	Csatlakoztassa a lejátszót az internetre. (lásd „Hálózat beállítása”).
-----------------------------	--






- 1 Nyomja meg a  gombot.
- 2 Válasszon egy beállítást, majd nyomja meg az **OK** gombot.
  - **[Netflix]:** online előfizetéses szolgáltatás: film- és TV-sorozat streaming az interneten keresztül
  - **[YouTube]:** egy videomegosztó szolgáltatás
  - **[Facebook]:** egy közösségi hálózat-szolgáltatás
  - **[Twitter]:** online közösségi hálózati szolgáltatás és mikroblog szolgáltatás
  - **[Picasa]:** egy online fotóalbum
  - **[AccuWeather]:** egy, az egész világra kiterjedő online időjárás-előrejelzési szolgáltatás



### Megjegyzés

- A Netflix szolgáltatás elérhetősége országonként változó lehet.

- 3 Kövesse a képernyőn olvasható utasításokat, és a távvezérlőt használva élvezze ki az online szolgáltatások nyújtotta lehetőségeket.

Funkció	Gomb/művelet
Szolgáltatás vagy elem kiválasztása.	  
Kiválasztás jóváhagyása.	<b>OK</b>
Térjen vissza az előző oldalra, vagy törölje a beírt szöveget.	
Visszatérés a kezdőképernyőre.	

---

## Médiaadatfolyam lejátszása Android eszközről

A Philips SimplyShare segítségével lehetősége van Android alapú készülékén található médiatartalmak adatfolyamként történő lejátszására TV-készülékén. A részletek megtekintéséhez keresse fel a [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) honlapot.

---

## Okostelefonnal történő vezérlés

Használjon okostelefont a médiafájlok közötti böngészéshez, azok vezérléséhez és a lejátszón történő lejátszásához.

### Amire szüksége lesz

- Egy iPhone (iOS 3.1.3 és újabb) vagy Android alapú (Android 2.1 vagy újabb) okostelefon.
- Töltse le okostelefonjára a **Philips MyRemote** alkalmazást.
  - iPhone esetén az alkalmazást itt találja: **App Store**
  - Android alapú készülék esetén az alkalmazást itt találja: **Android Market**

### Mielőtt hozzáfogna

- Csatlakoztassa a lejátszót az otthoni hálózatra (lásd „Hálózat beállítása”).
- Csatlakoztassa okostelefonját ugyanarra az otthoni hálózatra (a részletekhez tekintse meg az okostelefon használati kézikönyvét).
- Kapcsolja be a lejátszót

---

## Vezérelje lejátszóját

Használjon okostelefont a médiafájlok közötti böngészéshez, azok vezérléséhez és a lejátszón történő lejátszásához.

- 1** Helyezzen be egy adatlemezt vagy egy USB-tárolóeszközt a lejátszóba.
- 2** Okostelefonján érintse meg a főmenü **MyRemote** ikonját.

↳ A lejátszó neve megjelenik az okostelefonon.

- 3** Válassza ki a lejátszót az okostelefon képernyőjén.
  - ↳ Az okostelefon virtuális távvezérlőként való használata engedélyezve van.
- 4** Érintse meg a **Media** (Média) fület, majd válassza ki a lemez vagy USB forrást.
  - ↳ Megjelennek az adatlemez vagy az USB-tárolóeszköz mappái.
- 5** Nyissa meg az egyik mappát, és válassza ki a lejátszani kívánt fájlt.
  - A távvezérlőhöz való hozzáféréshez térjen vissza az előző okostelefon képernyőhöz, és érintse meg a **Remote** (Távvezérlő) fület. Csak a megfelelő vezérlőgombok vannak engedélyezve.
- 6** A lejátszás vezérléséhez érintse meg a vezérlőgombokat az okostelefonon.
  - További vezérlőgombok eléréséhez húzza végig balra vagy jobbra az ujját a képernyőn.
  - Az alkalmazásból való kilépéshez nyomja meg az okostelefon főmenü gombját.

---

## A Philips Easylink funkció használata

A lejátszó támogatja a Philips EasyLink szabványt, amely a HDMI CEC (Consumer Electronics Control) protokollt használja. Egyetlen távvezérlőről vezérelhet HDMI-kapcsolaton keresztül csatlakoztatott EasyLink-kompatibilis készülékeket. A Philips nem garantálja a HDMI CEC-készülékekkel való 100%-os kompatibilitást.

- 1** Csatlakoztassa a HDMI CEC-kompatibilis készülékeket HDMI-kapcsolaton keresztül, majd a televízióban és a csatlakoztatott eszközökön kapcsolja be a HDMI CEC műveleteket (részletekért lásd a TV, illetve az egyéb készülékek felhasználói kézikönyvét).



- 2 Nyomja meg a **↗** gombot.
- 3 Válassza a **[Beállítás]> [EasyLink]** lehetőséget.
- 4 Válassza a **[Be]** értéket a következő lehetőségeknél: **[EasyLink]**, **[Egyérintéses lejátszás]** és **[Egyérintéses készenléti mód]**.  
↳ Az EasyLink funkció be van kapcsolva.

---

### Egyérintéses lejátszás

Ha a lemeztálcában videolemez van, nyomja meg a **▶** gombot a TV készenléti üzemmódból való visszakapcsolásához, majd játssza le a lemezt.

---

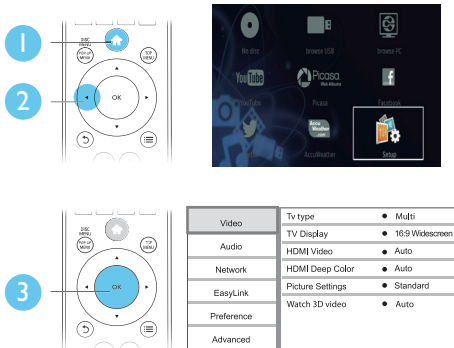
### Egyérintéses készenléti mód

Amikor a csatlakoztatott eszközt (például televízió) a saját távvezérlőjével készenléti módba kapcsolja, akkor a lejátszó is automatikusan készenléti módra vált.

---

## 3 A beállítások módosítása

Ez a rész a lejátszó beállításainak módosításához nyújt segítséget.



### Megjegyzés

- A szürkén megjelenő menü opciók nem módosíthatók.
- Az előző menühöz történő visszatéréshez nyomja meg a gombot. A menüből az gomb megnyomásával léphet ki.

a videotartalom Deep Color módban készült, és a TV-készülék támogatja ezt a funkciót.

- **[Képbéállítások]:** Előre meghatározott színbeállítás kiválasztása.
- **[Nézzon 3D-videókat]:** Blu-ray 3D lemez lejátszása esetén beállítás 3D vagy 2D formátumra. A lejátszónak HDMI-kábellel 3D TV-hez kell csatlakoznia.

### Megjegyzés

- Ha módosítja a beállítást, győződjön meg róla, hogy a TV-készülék támogatja-e az új beállítást.
- HDMI-beállítások esetében a TV-készüléknek HDMI-kábellel kell csatlakoznia.
- A kompozit csatlakozáshoz (a(z) **VIDEO** csatlakozón keresztül) a videokimenet bekapcsolásához válassza ki a 480i/576i vagy a 480p/576p videofelbontást a(z) **[HDMI-kép]** alatt.

## Hang

- 1 Nyomja meg a gombot.
- 2 A hangbeállítási lehetőségek eléréséhez válassza ki a(z) **[Beállítás] > [Audio]** lehetőséget.
  - **[Éjszakai mód]:** Halk vagy teljes dinamikatartományú hang kiválasztása. Éjszakai módban csökken az erős hangok hangereje, míg a lágy hangok (pl. beszéd) hangereje nő.
  - **[HDMI-hang]:** HDMI audioformátum beállítása, ha a lejátszó HDMI-kábelen keresztül van csatlakoztatva.
  - **[Digitális hang]:** A hangkimeneti beállítás kiválasztása, ha digitális (koaxiális) kábellel csatlakoztatja a lejátszót.
  - **[PCM kicsinyítés]:** A PCM audiokimenet mintavételezési frekvenciájának beállítása, ha digitális (koaxiális) kábellel csatlakoztatja a lejátszót.

## Kép

- 1 Nyomja meg a gombot.
- 2 A videobeállítási opciók eléréséhez válassza a(z) **[Beállítás] > [Videó]** lehetőséget.
  - **[TV type]:** A TV-jének megfelelő színrendszer kiválasztása.
  - **[TV-monitor]:** A TV-képernyőnek megfelelő képmegjelenítési formátum kiválasztása.
  - **[HDMI-kép]:** HDMI-videofelbontás kiválasztása.
  - **[HDMI Deep Color]:** A színek árnyaltabbak és részletgazdagabbak, ha



## Megjegyzés

- HDMI-beállítások esetében a TV-készüléknek HDMI-kábellel kell csatlakoznia.
- Az éjszakai mód csak Dolby kódolású DVD és Blu-ray lemezek esetén használható.

## Hálózat (beállítás, állapot...)

- 1 Nyomja meg a gombot.
- 2 A hálózatbeállítási opciók eléréséhez válassza a(z) **[Beállítás] > [Hálózat]** lehetőséget.
  - **[Hálózat telepítése]:** Vezetékes vagy vezeték nélküli telepítés indítása a hálózat működtetéséhez.
  - **[Hálózati beállítások megtekintése]:** A hálózat aktuális állapotának kijelzése.
  - **[Vezeték nélküli beállítások megtekintése]:** A Wi-Fi aktuális állapotának kijelzése.
  - **[Nevezze el terméket]:** A lejátszó átnevezése az otthoni hálózatban történő azonosításhoz.

## Felhasználói beállítások (nyelv, szülői felügyelet...)

- 1 Nyomja meg a gombot.
- 2 A felhasználói beállítási opciók eléréséhez válassza a(z) **[Beállítás] > [Felhasználói beáll.]** lehetőséget.
  - **[A menü nyelve]:** A képernyőn való megjelenítés nyelvének kiválasztása.
  - **[Audio]:** A videohang nyelvének kiválasztása.
  - **[Felirat]:** A videofelirat nyelvének kiválasztása.
  - **[Lemez menü]:** A videomenü nyelvének kiválasztása.
  - **[Szülői felügyelet]:** Korlátozza a hozzáférést a korhatár-besorolással

rendelkező lemezekhez. A korhatár opciók eléréséhez írja be a „0000” kódot. A lemezek korhatár-besorolásra való tekintet nélkül történő lejátszásához válassza a „8”-as szintet.

- **[Képernyőkímélő]:** Képernyőkímélő mód be- és kikapcsolása. Ha engedélyezi ezt az opciót, 10 perc üresjárat után a képernyő inaktív üzemmódra vált (például szüneteltetett vagy leállított üzemmódban).
- **[Automatikus felirat elcsúsztatás]:** Felirat áthelyezésének engedélyezése vagy letiltása. Engedélyezés esetén a felirat helyzete automatikusan módosul, hogy igazodjon a TV-képernyőhöz (ez a funkció kizárólag bizonyos Philips TV-készülékek esetében működik).
- **[Jelszó módosítása]:** A jelszó beállítása vagy módosítása a tiltott lemezek lejátszásához. Ha nem rendelkezik jelszóval, vagy elfelejtette jelszavát, írja be a „0000” kódot.
- **[Kijelzőpanel]:** A lejátszón lévő kijelzőpanel fényerőszintjének módosítása.
- **[Aut. készenlét]:** Automatikus készenléti mód engedélyezése vagy letiltása. Ha engedélyezi ezt a funkciót, 30 perc üresjárat után a lejátszó készenléti üzemmódra vált (például szüneteltetett vagy leállított üzemmódban).
- **[Gyorsindítás]:** A lejátszó készenléti állapotból való gyorsabb indításának engedélyezése vagy letiltása. Ha a gyorsindítás ki van kapcsolva, akkor a készülék kevesebbet fogyaszt készenléti módban.
- **[VCD PBC]:** A VCD és SVCD lemezek tartalommenüjének megjelenítése vagy kihagyása.



## Megjegyzés

- Ha a kívánt nyelv nem elérhető a lemez hangjának vagy feliratának megadott nyelvei között, válassza ki a(z) **[Egyéb]** lehetőséget a menüopciók közül, és írja be a felhasználói kézikönyv hátoldalán található 4 jegyű nyelvi kódot.
- Ha a lemezen nincs meg az Ön által kiválasztott nyelv, a lejátszó a lemez alapértelmezett nyelvét fogja használni.

visszaállítása, kivéve a jelszót és a szülői szintszabályozást.



## Megjegyzés


- A kereskedelmi forgalomban lévő Blu-ray lemezek internet-hozzáférése nem korlátozható.
- DivX videók megvásárlása és a lejátszóval történő lejátszása előtt regisztrálja a lejátszót a [www.divx.com](http://www.divx.com) weboldalon a DivX VOD kóddal.

## Speciális beállítások (memória törlése...)

- 1 Nyomja meg a gombot.
- 2 A speciális beállítási opciók eléréséhez válassza a(z) **[Beállítás]** > **[Speciális]** lehetőséget.
  - **[BD-Live biztonság]:** A BD-Live tartalomhoz való hozzáférés letiltása vagy engedélyezése (kizárólag a kereskedelmi forgalomban nem kapható, a felhasználó által készített BD-Live lemezekhez).
  - **[Lekeverési mód]:** 2 csatornás sztereó audiokimenet vezérlése.
  - **[Szoftverfrissítés]:** A frissítőszoftver kiválasztása a hálózatról, illetve az USB-tárolóeszköztől.
  - **[Memória törlése]:** A korábbi BD-Live letöltés törlése az USB-tárolóeszköztől. A „BUDA” mappa automatikusan létrejön a BD-Live letöltések tárolásához.
  - **[DivX® VOD kód]:** A DivX® regisztrációs kód vagy a regisztráció törlésének kódja a lejátszóhoz.
  - **[Netflix ESN]:** A lejátszó elektronikus sorozatszámának (ESN) megtekintése.
  - **[Deactivation]:** A Netflix aktiválásának törlése a lejátszón.
  - **[Verzióadatok]:** A lejátszó szoftververziójának megjelenítése.
  - **[Alapértelmezett beállítások]:** A lejátszó gyári alapbeállításra történő


## 4 A szoftver frissítése

A lejátszó szoftverének frissítése előtt ellenőrizze az aktuális verziót:

- Nyomja meg a  gombot, majd válassza a következő elemeket: **[Beállítás]** > **[Speciális]** > **[Verzióadatok]**. Ezután nyomja meg az **OK** gombot.

---



### Szoftverfrissítés az interneten keresztül

- 1 Csatlakoztassa a lejátszót az internethez (lásd a „Hálózat beállítása” című részt).
- 2 Nyomja meg a  gombot, majd válassza a **[Beállítás]** lehetőséget.
- 3 Válassza ki a(z) **[Speciális]** > **[Szoftverfrissítés]** > **[Hálózat]** lehetőséget.  
↳ Ha a készülék frissítést észlel, a rendszer figyelmezteti a frissítés elindítására vagy leállítására.
- 4 A szoftver frissítéséhez kövesse a TV-készülék képernyőjén megjelenő útmutatásokat.  
↳ Ha befejeződött a frissítés, a lejátszó ki-, majd automatikusan visszakapcsol.

---

### Szoftver frissítése USB-n keresztül

- 1 Keresse meg a legfrissebb szoftververziót a [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) weboldalon.
  - Keresse meg a kívánt modellt, majd kattintson a „Szoftver és meghajtók” lehetőségre.
- 2 Töltse le a szoftvert az USB-tárolóeszköze.

- ① A letöltött szoftvert csomagolja ki, és győződjön meg arról, hogy a kicsomagolt mappa neve „UPG\_ALL”.
- ② Helyezze az „UPG\_ALL” mappát a gyökérkönyvtárba.
- 3 Csatlakoztassa az USB-tárolóeszközt a lejátszó  (USB) csatlakozójához.
- 4 Nyomja meg a  gombot, majd válassza a **[Beállítás]** lehetőséget.
- 5 Válassza ki a(z) **[Speciális]** > **[Szoftverfrissítés]** > **[USB]** lehetőséget.  
↳ Ha a készülék frissítést észlel, a rendszer figyelmezteti a frissítés elindítására vagy leállítására.
- 6 A szoftver frissítéséhez kövesse a TV-készülék képernyőjén megjelenő útmutatásokat.  
↳ Ha befejeződött a frissítés, a lejátszó ki-, majd automatikusan visszakapcsol.

#### Vigyázat

- Ne kapcsolja ki a készüléket, és ne távolítsa el az USB-tárolóeszközt, amíg a szoftverfrissítés folyamatban van, mert ez a lejátszó meghibásodását okozhatja.

# 5 Termékjellemzők

## Megjegyzés

- A műszaki adatok előzetes figyelmeztetés nélkül változhatnak.

## Régiókód

A lejátszó a következő régiókódokkal ellátott lemezeket képes lejátszani.

DVD	Blu-ray	Országok
		Európa, Egyesült Királyság

## Lejátszható média

- BD-Video, BD 3D
- DVD-Video, DVD+R+RW, DVD-R/RW, DVD+R/R DL (kétrétegű)
- VCD/SVCD
- Audió CD, CD-R/CD-RW, MP3 média, WMA média, JPEG-fájlok
- DivX (Ultra)/DivX Plus HD média, MKV média
- USB-tárolóeszköz

## Fájlformátum

- Videó: .avi, .divx, .mp4, .mkv
- Audió: .mp3, .wma, .wav
- Kép: .jpg, .gif, .png

## Videó

- Jelrendszer: PAL / NTSC
- Kompozit videokimenet: 1 Vp-p (75 ohm)
- HDMI-kimenet: 480i/576i, 480p/576p, 720p, 1080i, 1080p, 1080p/24 Hz

## Hang

- 2 csatornás analóg kimenet
  - Első audió B/J : 2 Vrms (> 1 kohm)
- Digitális kimenet: 0,5 Vp-p (75 ohm)
  - Koaxiális
- HDMI-kimenet
- Mintavételezési frekvencia:
  - MP3: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz

- WMA: 44,1 kHz, 48 kHz
- Konstans bitsebesség:
  - MP3: 112 kb/s - 320 kb/s
  - WMA: 48 kb/s - 192 kb/s

## USB-vel

- Kompatibilitás: nagy sebességű USB (2.0)
- Osztálytámogatás: USB Mass Storage Class
- Fájlrendszer: FAT16, FAT32
- USB-port: 5 V  $\pm$ , 500 mA (minden kimenethez)
- Támogató HDD (hordozható merevlemez-meghajtó): külső áramforrásra lehet szükség.

## Főegység

- Tápellátási besorolás: AC 220-240 V~, 50–60 Hz
- Energiafogyasztás: 10 W
- Energiafogyasztás készenléti módban (a gyorsindítás ki van kapcsolva): < 0,5 W
- Méret (szé x ma x mé): 360 x 42 x 219 (mm)
- Nettó tömeg: 1,15 kg

## Mellékelt tartozékok

- Távvezérlő és elemek
- Felhasználói kézikönyv
- CD-ROM többnyelvű felhasználói kézikönyv a készülékben (csak Európában, kivéve az Egyesült Királyság és Írország területén)
- HDMI-kábel

## Lézeres besorolás

- Lézertípus (dióda): AlGaInN (BD), AlGaInP (DVD/CD)
- Hullámhossz: 398 ~ 412 nm (BD), 650 ~ 664 nm (DVD), 784 ~ 796 nm (CD)
- Kimeneti teljesítmény (max. besorolás): 20 mW (BD), 7 mW (DVD), 7 mW (CD)

## 6 Hibakeresés



### Megjegyzés

- A termék azonosítóját és a tápellátás adatait a termék hátoldalán található típusazonosító táblán találja.
- Mielőtt végrehajtja vagy megváltoztatja a csatlakoztatásokat, ellenőrizze, hogy minden készülék vezetékeit kihúzza-e a fali aljzatból.



### Figyelem

- Áramütésveszély! A lejátszó borítását megbontani tilos.

Ne próbálja önállóan javítani a lejátszót, mert ezzel a garancia érvényét veszíti.

Ha a lejátszó használata közben problémái adódnának, nézze át az alábbi pontokat, mielőtt szakemberhez fordulna. Ha probléma továbbra is fennáll, regisztrálja a lejátszót, és vegye igénybe a [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) weboldalon rendelkezésre álló támogatást.

Ha a Philips ügyfélszolgálatához fordul, szükség lesz a lejátszó típus- és sorozatszámára egyaránt.

A típusszám és a sorozatszám a készülék hátulsó részén található. Írja ide a számokat:

Típusszám: \_\_\_\_\_

Gyári szám: \_\_\_\_\_

## Főegység

**A lejátszó gombjai nem működnek.**

- Húzza ki a készülék tápkábelét a hálózati aljzatból, majd csatlakoztassa ismét.

## Kép

**Nincs kép**

- Győződjön meg róla, hogy a TV-készülék a lejátszónak megfelelő jelforráshoz kapcsolódik.

- A TV-készülék kompozit csatlakoztatásánál (a(z) **VIDEO** csatlakozáson keresztül) a videokimenet engedélyezése érdekében (nyomja meg a(z) **⬆** gombot és válassza ki a(z) **[Beállítás] > [Videó] > [HDMI-kép]** lehetőséget) válassza ki a 480i/576i vagy 480p/576p videofelbontást.

**HDMI-csatlakozásnál nem látható kép.**

- Győződjön meg a HDMI-kábel épségéről. Ha sérült, cserélje le egy új HDMI-kábelre.
- Nyomja meg a távvezérlőn a **⬆** gombot, majd a számgombok segítségével írja be a "731" értéket a képmegjelenítés visszaállításához. Vagy várjon 10 másodpercig az automatikus helyreállításra.
- Ha a készülék jogosulatlan kijelzőhöz csatlakozik HDMI-kábelrel, akkor előfordulhat, hogy nem jelenik meg kimenő audio- és videojel.

**A lemez nem nagyfelbontású videotartalmat játszik le.**

- Győződjön meg róla, hogy a lemez videotartalma nagyfelbontású.
- Győződjön meg róla, hogy a tv-készülék támogatja a nagyfelbontású videotartalmakat.

## Hang

**A TV-készülékből nem jön hang.**

- Győződjön meg róla, hogy az audiókábelek csatlakoznak a TV-készülék audiobemenetéhez.
- Győződjön meg róla, hogy a TV-készülék a lejátszónak megfelelő jelforráshoz kapcsolódik.

**A külső audioszköz (házimozzi vagy erősítő) hangszóróiból nem jön hang.**

- Győződjön meg róla, hogy az audiókábelek csatlakoznak az audioszköz audiobemenetéhez.
- Kapcsolja a külső audioszközt a megfelelő audiobemeneti jelforrásra.

**HDMI-csatlakozásnál nem hallható hang.**

- Előfordulhat, hogy nem hallható hang a HDMI-kimenetről, ha a csatlakoztatott

készülék nem HDCP-kompatibilis vagy csak DVI-kompatibilis.

### **A Kép a képen funkcióhoz nincsen**

#### **másodlagos audiokimenet.**

- A Kép a képen funkcióhoz az interaktív hangot, mint például a másodlagos hangot a rendszer elnémtja, ha a **[Bitfolyam]** lehetőséget választja a **[HDMI-hang]** vagy a **[Digitális hang]** menüben. A(z) **[Bitfolyam]** kiválasztásának visszavonása.

---

## **Lejátszás**

### **Nem játszható le a lemez.**

- Tisztítsa meg a korongot.
- Ügyeljen a lemez helyes behelyezésére.
- Ellenőrizze, hogy a lejátszó támogatja-e a lemezt. Tekintse meg a „Műszaki adatok” fejezetet.
- Győződjön meg róla, hogy a készülék támogatja-e a DVD vagy BD régiókódját.
- DVD±RW és DVD±R lemezek esetén győződjön meg arról, hogy a lemez le van zárva.

### **DivX videofájl lejátszására nem alkalmas.**

- Ellenőrizze, hogy a DivX videofájl teljes-e.
- Ellenőrizze, hogy a videofájl neve megfelelő-e.
- DivX DRM védelemmel ellátott fájlok USB-tárolóeszköztől vagy hálózatról való lejátszásához csatlakoztassa a lejátszót TV-készülékhez HDMI-kapcsolaton keresztül.

### **A DivX feliratozás nem jelenik meg megfelelően.**

- A feliratófájl nevének pontosan meg kell egyeznie a DivX videofájl nevével.
- Ellenőrizze, hogy a feliratófájl kiterjesztését a lejátszó támogatja-e (.srt, .sub, .txt, .ssa vagy .smi).

### **A csatlakoztatott USB-tárolóeszköz tartalma nem olvasható.**

- Győződjön meg róla, hogy az USB-tárolóeszköz formátuma kompatibilis a lejátszóval.

- Győződjön meg arról, hogy az USB-tárolóeszköz fájlrendszerét a készülék támogatja.
- Az USB HDD (hordozható merevlemez-meghajtó) használatkor külső áramforrás szükséges lehet.

### **Az „x” jel vagy a „No entry” (Nincs bevitel) felirat jelenik meg a TV-képernyőn.**

- A műveletet nem lehet végrehajtani.

### **Az EasyLink funkció nem működik.**

- Győződjön meg róla, hogy a lejátszó csatlakozik a Philips márkájú EasyLink televízióhoz, valamint hogy az EasyLink opció be van kapcsolva (lásd: „A Blu-ray lemez- / DVD-lejátszó használata” > „A Philips EasyLink használata”).

### **Nem tudom bekapcsolni a BD-Live funkciót.**

- Ellenőrizze a lejátszó hálózati csatlakoztatását (lásd: „A Blu-ray lemez- / DVD-lejátszó használata” > „Hálózat beállítása”).
- Ellenőrizze a hálózati beállítást (lásd: „A Blu-ray lemez- / DVD-lejátszó használata” > „Hálózat beállítása”).
- Ellenőrizze, hogy a Blu-ray lemez támogatja a BD-Live tartalmakat.
- Töröljön memória-tárhelyet (lásd: „Beállítások módosítása” > „Speciális beállítások (BD-Live biztonság, memória törlése...)”).

### **Nem tölthető le video online videotékából.**

- Ellenőrizze a lejátszó hálózati csatlakoztatását (lásd: „A Blu-ray lemez- / DVD-lejátszó használata” > „Hálózat beállítása”).
- Ellenőrizze, hogy a lejátszó HDMI-kábellel van-e a TV-készülékhez csatlakoztatva.
- Ellenőrizze, hogy az SD-memóriakártya formázva van-e, azon elegendő memória áll-e rendelkezésre a video letöltéséhez, illetve hogy a kártya SDHC 6. osztály besorolású-e.
- Ellenőrizze, hogy kifizette-e azt a videót és a bérleti idő még nem járt-e le.



---

## Hálózat

**Az internetes szolgáltatások (Youtube/netflix/picasa/facebook/twitter/flickr/accuweather) nem működnek.**

- Ellenőrizze, hogy megfelelően csatlakoztatta-e a hálózatot (lásd: „A Blu-ray lemez- / DVD-lejátszó használata” > „Hálózat beállítása”).
- Ellenőrizze a hálózati beállítást (lásd: „A Blu-ray lemez- / DVD-lejátszó használata” > „Hálózat beállítása”).
- Ellenőrizze az útválasztó csatlakozását (tanulmányozza a router felhasználói kézikönyvét).

**A tallózás a számítógépen és az internetes szolgáltatásokban (Youtube/netflix/picasa/facebook/twitter/flickr/accuweather) lassú.**

- Olvassa el a vezeték nélküli útválasztó kézikönyvét a belső térben való hatótávolságot, az átviteli sebességet és a jelminőséggel kapcsolatos egyéb tényezőket illetően.
- Az útválasztóhoz nagysebességű internetkapcsolat szükséges.

---

## 3D videók

**Nem láthatók a 3D effektusok**

- Ellenőrizze, hogy a 3D-kimenet be van-e kapcsolva (lásd „A Blu-ray lemez/DVD lejátszó használata” > „Blu-ray 3D videó lejátszása”).
- Ellenőrizze, hogy a lejátszott lemez címe Blu-ray 3D-kompatibilis-e.
- Ellenőrizze, hogy a TV-készülék 3D- és HDMI-kompatibilis-e, valamint a TV-készülék 3D módba van-e kapcsolva (tanulmányozza a TV-készülék felhasználói kézikönyvét).
- Ellenőrizze, hogy a 3D szemüveg aktiválva van-e (tanulmányozza a TV-készülék felhasználói kézikönyvét).

# 7 Fontos biztonsági figyelmeztetések

A Blu-ray/DVD lemezejátszó használata előtt figyelmesen olvassa el az összes utasítást. A garancia nem terjed ki azokra a hibákra, amelyek az utasítások figyelmen kívül hagyása miatt keletkeztek.

---

## Biztonság

### **Aramütés veszélye vagy tűzveszély!**

- Óvja a készüléket és tartozékait csapadéktól vagy egyéb folyadéktól. Soha ne helyezzen a készülék közelébe folyadékot tartalmazó edényt, például vázát. Ha a készülékre vagy a készülékbe folyadék kerülne, azonnal húzza ki az elektromos hálózati csatlakozót. Használat előtt vizsgálta meg a készüléket a Philips vevőszolgálatával.
- Ne tegye ki a készüléket és tartozékait nyílt láng vagy hőforrás hatásának, például közvetlen napfénynek.
- Soha ne helyezzen tárgyakat a készülék szellőzőibe vagy egyéb nyílásaiba.
- Ha a hálózati csatlakozódugó vagy készülékcsatlakozó használatos megszakítóeszközként, akkor mindig működőképesnek kell lennie.
- Az elemeket és elemcsomagokat óvja a magas hőmérséklettől, ezért ne tegye ki például közvetlen napfény hatásának, ne helyezze tűz közelébe stb.
- Villámlással járó vihar előtt húzza ki a készülék tápkábelét.
- A hálózati kábel eltávolításakor soha ne a kábelt, hanem a csatlakozódugót fogja.

### **Rövidzárlat veszélye vagy tűzveszély!**

- Mielőtt csatlakoztatná a készüléket a hálózati aljzathoz, győződjön meg róla,

hogy a hálózati feszültség megfelel a készülék hátulján feltüntetett értéknek. Eltérő feszültségérték esetén soha ne csatlakoztassa a készüléket a hálózati aljzathoz.

### **Sérülésveszély vagy a készülék károsodásának veszélye!**

- A készülék nyitott állapotban látható és nem látható lézersugarat bocsát ki. Kerülje a lézersugárnak való kitétséget.
- Ne érintse meg a lemeztálcában található optikai lemezérzékelőt.
- Soha ne helyezze a készüléket vagy bármilyen más tárgyat a hálózati kábelekre vagy más elektromos berendezésre.
- Ha a készüléket 5 °C alatti hőmérsékleten szállítja, akkor a kicsomagolás után várjon, amíg a készülék hőmérséklete eléri a környezet hőmérsékletét, és csak ezután dugja be a tápkábelt a hálózati aljzatba.

### **Túlmelegedés veszélye!**

- Ne helyezze a készüléket túl szűk helyre. A megfelelő szellőzés érdekében mindig hagyjon legalább 10 cm szabad helyet a készülék körül. Ellenőrizze, hogy függöny vagy egyéb tárgy nem takarja-e el a készülék szellőzőnyílásait.

### **Szennyeződésveszély!**

- Ne keverje az elemeket (régi és új, vagy szén és alkáli stb.).
- Távolítsa el az elemeket, ha lemerültek, vagy ha hosszabb ideig nem fogja használni a távvezérlőt.
- Az elemek vegyi anyagokat tartalmaznak, így azokat használat után megfelelően kell kezelni.

### **Az elemek lenyelésének veszélye!**

- A készülék vagy annak távirányítója gombelemet tartalmazhat, amely könnyen lenyelhető.
- Minden esetben tartsa az elemet gyermekektől távol!



A szimbólum jelzi, hogy a termék kettős szigetelési rendszerrel rendelkezik.



## 3D egészséggügyi figyelmeztetés

- Ha családjában előfordult epilepszia vagy fényhatás által kiváltott roham, forduljon orvoshoz, mielőtt villogó fényforrást, gyors egymásutánban érkező képsorozatot vagy 3D-műsort tekintene meg.
- A rossz közérzet - például szédülés, fejfájás vagy tájékozódási zavarok - elkerülése érdekében a 3D hosszabb ideig tartó nézése nem javasolt. Ha bármilyen kellemetlenséget érez, ne nézzen tovább 3D-t és a tünetek megszűnéséig azonnal függessen fel minden lehetségesen veszélyes tevékenységet (például autóvezetést). Ha a tünetek továbbra is fennállnak, a 3D-műsor nézésének folytatása előtt kérje ki orvos tanácsát.
- A szülők ellenőrizzék, hogy gyermekeik nem tapasztalnak-e a fentiekben leírt kellemetlen tüneteket 3D-nézés közben. 3D-műsor nézése 6 éven aluli gyermekek számára nem javasolt, mivel még nem fejlődött ki a látórendszerük.

## Óvja a terméket!

- A lemeztálcára ne helyezzen más tárgyakat, csak lemezeket.
- Ne helyezzen meghajlott vagy törött lemezeket a lemeztálcára.
- Ha huzamosabb ideig nem használja a terméket, távolítsa el a lemezeket a lemeztálcáról.
- A készülék tisztításához kizárólag mikroszálas textíliát használjon.

## Óvja a környezetet!



Ez a termék kiváló minőségű anyagok és alkatrészek felhasználásával készült, amelyek újrahasznosíthatók és újra felhasználhatók.



A termékhez kapcsolódó áthúzott kerekese kuka szimbólum azt jelenti, hogy a termékre vonatkozik a 2002/96/EK európai irányelv. Tájékozódjon az elektromos és elektronikus termékek szelektív hulladékként történő gyűjtésének helyi feltételeiről. Cselekedjen a helyi szabályozásoknak megfelelően, és a kiselejtezett készülékeket gyűjtse elkülönítve a lakossági hulladéktól. A feleslegessé vált készülék helyes kiselejtezésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását.



A termék akkumulátorai megfelelnek a 2006/66/EK európai irányelv követelményeinek, ezért ne kezelje ezeket háztartási hulladékként. Tájékozódjon az akkumulátorok szelektív hulladékkezelésére vonatkozó helyi szabályozásokról, mivel a feleslegessé vált

akkumulátorok helyes kiselejtezésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását.



Ez a termék megfelel az Európai Közösség rádióinterferenciára vonatkozó követelményeinek.

---

## Copyright



**Be responsible  
Respect copyrights**

A termék olyan szerzői jogi védelmi technológiát alkalmaz, amely a Rovi Corporation által az Egyesült Államokban érvényes szabadalmak és egyéb szellemi tulajdonjogok védelme alatt áll. A termék másolása és szétszerelése tilos.

### Nyílt forráskódú szoftver

A Philips Electronics Singapore Pte Ltd ezennel felajánlja, hogy kérésre biztosítja a termék által használt, szerzői jogvédelem alatt álló nyílt forráskódú szoftvercsomagokhoz tartozó teljes forráskód másolatát, amennyiben a termékhez ezt a megfelelő licencek előírják.

Az ajánlat a készülék vásárlásától számított három éven belül érvényes mindazok számára, akik ezt az információt megkapták. A forráskód megszerzéséhez írjon az [open.source@philips.com](mailto:open.source@philips.com) címre. Ha nem szeretne e-mail használni, illetve ha egy héten belül nem kap kézbesítési értesítést az erre a címre küldött levélről, írjon a következő címre: „Open Source Team, Philips Intellectual Property & Standards, P.O. Box 220, 5600 AE Eindhoven, Hollandia.” Ha levelére kellő idő belül nem érkezik visszaigazolás, kérjük, írjon a fenti e-mail címre.

Ez a termék a Verance Corporation licence alapján szabadalmaztatott technológiát tartalmaz, amely a 7,369,677 egyesült államokbeli szabadalom és más, egyesült államokbeli és világszerte elismert szabadalmak,

továbbá az ezen technológia egyes aspektusait érintő szerzői jogok és üzleti titkok védelme alatt áll. A Cinavia a Verance Corporation védjegye. Copyright 2004-2010 Verance Corporation. Verance. Minden jog fenntartva. A másolás vagy szétszerelés tilos.

### Cinavia

A termék a Cinavia technológiát használva korlátozza az egyes kereskedelmi forgalom számára készült filmek, videók és azok hanganyagának jogosulatlan sokszorosítását. Egy jogosulatlan másolat tiltott felhasználását érzékelve egy üzenet jelenik meg, a lejátszás vagy másolás folyamata pedig megszakad. A Cinavia technológiával kapcsolatos további információk a Cinavia online ügyféltájékoztató központjában olvashatók, a <http://www.cinavia.com> honlapon. Ha postai úton szeretne további információkat kapni a Cinavia technológiáról, küldjön egy, a levelezési címét tartalmazó levelezőlapot a következő címre: Cinavia Consumer Information Center, P.O. Box 86851, San Diego, CA, 92138, USA.

---

## Védjegyek



A „Blu-ray™”, „Blu-ray Disc™”, „Blu-ray Disc™” logó, „Blu-ray 3D™” és „Blu-ray 3D™” logó a Blu-ray Disc Association védjegyei.



A HDMI, a HDMI logó és a High-Definition Multimedia Interface a HDMI licensing LLC védjegyei vagy bejegyzett védjegyei az Egyesült Államokban és más országokban.



A gyártás a Dolby Laboratories licence alapján történt. A „Dolby” és a dupla D szimbólum a Dolby Laboratories védjegye.



**A DIVX VIDEÓRÓL:** A DivX® a Rovi Corporation leányvállalata, a DivX, LLC által kifejlesztett digitális videoformátum. Ez a DivX-videófájlokat lejátszó termék DivX Certified® tanúsítvánnyal rendelkezik. A divx.com oldalon többet is megtudhat a technológiáról, és a rendelkezésre álló szoftvereszközökkel DivX videoformátumba konvertálhatja a fájlokat.

**A DIVX IGÉNY SZERINTI**

**VIDEOLEJÁTSZÁSRÓL:** Ezt a DivX Certified® tanúsítvánnyal rendelkező készüléket regisztrálni kell a megvásárolt DivX igény szerinti (Video-on-Demand, VOD) tartalom lejátszásához. A regisztrációs kód előhívásához keresse meg a DivX VOD részt a készülék beállítás menüjében. A vod.divx.com oldalon többet is megtudhat a regisztrálás elvégzéséről.

DivX Certified® tanúsítvánnyal rendelkezik DivX® és DivX Plus® HD (H.264/MKV) videó lejátszásához 1080p HD felbontásig, beleértve a prémium minőségű tartalmakat is.

A DivX®, a DivX Certified®, a DivX Plus® HD és a kapcsolódó emblémák a Rovi Corporation vagy leányvállalatai védjegyei, használatuk licenc alapján történik.



A gyártás az Egyesült Államok 5 451 942; 5 956 674; 5 974 380; 5 978 762; 6 487 535 számú szabadalma, valamint további, egyesült államokbeli és nemzetközi, kiadott és bejegyzés alatt lévő szabadalmak alapján történt. A DTS és a Symbol bejegyzett védjegy, a & DTS 2.0+ Digital Out és a DTS logók a DTS, Inc. védjegyei. A termék szoftvert tartalmaz. © DTS, Inc. Minden jog fenntartva.



**BONUSVIEW™**

A „BD LIVE™” és a „BONUSVIEW™” a Blu-ray Disc Association védjegye.



A „DVD Video” a DVD Format/Logo Licensing Corporation védjegye.



A Java és minden más Java védjegy és logó Sun Microsystems, Inc. védjegyei vagy bejegyzett védjegyei az Egyesült Államokban és/vagy más országokban.

## Language Code

Abkhazian	6566
Afar	6565
Afrikaans	6570
Amharic	6577
Arabic	6582
Armenian	7289
Assamese	6583
Avestan	6569
Aymara	6589
Azerbaidjani	6590
Bahasa Melayu	7783
Bashkir	6665
Belarusian	6669
Bengali	6678
Bihari	6672
Bislama	6673
Bokmål, Norwegian	7866
Bosanski	6683
Brezhoneg	6682
Bulgarian	6671
Burmese	7789
Castellano, Español	6983
Catalán	6765
Chamorro	6772
Chechen	6769
Chewa; Chichewa; Nyanja	7889
中文	9072
Chuang; Zhuang	9065
Church Slav; Slavonic	6785
Chuvash	6786
Corsican	6779
Česky	6783
Dansk	6865
Deutsch	6869
Dzongkha	6890
English	6978
Esperanto	6979
Estonian	6984
Euskara	6985
Ελληνικά	6976
Faroese	7079
Français	7082
Frysk	7089
Fijian	7074
Gaelic; Scottish Gaelic	7168
Gallegan	7176
Georgian	7565
Gikuyu; Kikuyu	7573
Guarani	7178
Gujarati	7185
Hausa	7265
Herero	7290
Hindi	7273
Hiri Motu	7279
Hrvatski	6779
Ido	7379
Interlingua (International)	7365
Interlingue	7365
Inuktitut	7385

Inupiaq	7375
Irish	7165
Íslenska	7383
Italiano	7384
Ivrit	7269
Japanese	7465
Javanese	7486
Kalaallisut	7576
Kannada	7578
Kashmiri	7583
Kazakh	7575
Kernewek	7587
Khmer	7577
Kinyarwanda	8287
Kinhiz	7589
Komi	7586
Korean	7579
Kuanyama; Kwanyama	7574
Kurdish	7585
Lao	7679
Latina	7665
Latvian	7686
Letzeburgesch;	7666
Limburgan; Limburger	7673
Lingala	7678
Lithuanian	7684
Luxembourgish;	7666
Macedonian	7775
Malagasy	7771
Magyar	7285
Malayalam	7776
Maltese	7784
Manx	7186
Maori	7773
Marathi	7782
Marshallese	7772
Moldavian	7779
Mongolian	7778
Nauru	7865
Navaho; Navajo	7886
Ndebele, North	7868
Ndebele, South	7882
Ndonga	7871
Nederlands	7876
Nepali	7869
Norsk	7879
Northern Sami	8369
North Ndebele	7868
Norwegian Nynorsk;	7878
Occitan; Provençal	7967
Old Bulgarian; Old Slavonic	6785
Oriya	7982
Oromo	7977
Ossetian; Ossetic	7983
Pali	8073
Panjabi	8065
Persian	7065
Polski	8076
Português	8084

Pushto	8083
Russian	8285
Quechua	8185
Raeto-Romance	8277
Romanian	8279
Rundi	8278
Samoan	8377
Sango	8371
Sanskrit	8365
Sardinian	8367
Serbian	8382
Shona	8378
Shqip	8381
Sindhi	8368
Sinhalese	8373
Slovensky	8373
Slovenian	8376
Somali	8379
Sotho; Southern	8384
South Ndebele	7882
Sundanese	8385
Suomi	7073
Swahili	8387
Swati	8383
Svenska	8386
Tagalog	8476
Tahitian	8489
Tajik	8471
Tamil	8465
Tatar	8484
Telugu	8469
Thai	8472
Tibetan	6679
Tigrinya	8473
Tonga (Tonga Islands)	8479
Tsonga	8483
Tswana	8478
Türkçe	8482
Turkmen	8475
Twí	8487
Uighur	8571
Ukrainian	8575
Urdu	8582
Uzbek	8590
Vietnamese	8673
Volapuk	8679
Walloon	8765
Welsh	6789
Wolof	8779
Xhosa	8872
Yiddish	8973
Yoruba	8979
Zulu	9085



Specifications are subject to change without notice  
© 2013 Koninklijke Philips Electronics N.V.  
All rights reserved.

BDP3481\_12\_UM\_V1.2

